

41. Jahrgang
Ausgabe 4
Dezember 2020



GEMEINDEZEITUNG

Amtliche Nachrichten der
Marktgemeinde Trautmannsdorf/L.

für Gallbrunn, Sarasdorf, Stixneusiedl, Trautmannsdorf/L.

Inhalt

VORWORT DES BÜRGERMEISTERS	2 - 3
BESCHLÜSSE AUS DEM GEMEINDERAT	4 - 5
WEITERE INFORMATIONEN	6 - 7
AUS DEN ORTSCHAFTEN	8 - 13
BÜCHEREI / KINDERBETREUUNG	14
VOLKSSCHULE	15
UMWELT	16 - 17
JUBILÄEN	18 - 19

IMPRESSUM:

Medieninhaber und Herausgeber: Marktgemeinde Trautmannsdorf/L., für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Ing. Johann Laa,
2454 Trautmannsdorf/L., Kupfergasse 1, homepage: www.trautmannsdorf.at, Tel. 02169 / 2246, e-mail: sekretariat@trautmannsdorf.at
Druck & Layout: Ecker GmbH, 2463 Stixneusiedl, Neufelderg. 24, 0676 / 93 40 654, www.druckundso.at, stix@druckundso.at

Zu einem großen Teil wird der Betrieb der Gemeinde durch Bedarfszuweisungen von Landesseite getragen.

Bereits heute wissen wir von einer Kürzung der Zuweisungen um einen Betrag von € 400.000, der sich vermutlich noch deutlich erhöhen wird. Einige Investitionen bzw. Instandhaltungsmaßnahmen im Kindergarten- und Schulbetrieb wurden bereits bei den letzten Gemeindevorstandssitzungen beschlossen. Andere, das Dorfleben betreffende, werden wir bei den nächsten Gemeinderatsitzungen beschließen.

Ich darf mich auf diesem Weg auch bei der politischen Opposition im Gemeinderat für die konstruktive Zusammenarbeit bedanken!

AUS GEGEBENEM ANLASS

möchte ich versuchen, etwas Aufklärungsarbeit betreffend der bereits ausgestellten und noch in Bearbeitung befindlichen Kanalbenützungsgebührenbescheide zu leisten.

In den vergangenen und kommenden Wochen gingen und gehen die Kanalgebührenbescheide für die kommenden Jahre an alle LiegenschaftseigentümerInnen unserer vier Ortschaften.

Da wir vom Land NÖ aufgefordert wurden, die Kanalflächen neu zu ermitteln, wurde von der Marktgemeinde Trautmannsdorf/Leitha das ZT-Büro Paikl mit der Durchführung beauftragt. **Die neuen Berechnungen, auf die bereits in der Gemeindezeitung hingewiesen wurde, stützen sich auf die Daten dieser digitalen Vermessung, die im Zeitraum von 2016 bis 2019 durchgeführt wurde.**

Geringe Abweichung der Flächen zu den bisherigen Vorschreibungen können sich z.B. aus der Herstellung einer Wärmeschutzfassade oder Ungenauigkeiten der vor drei Jahrzehnten durchgeführten manuellen Vermessung ergeben.

Bitte beachten Sie, dass an den Kanal angeschlossene Kellerflächen, welche zu mindestens 50 % über Niveau ragen, bisher nicht in die Berechnung einbezogen wurden, dies jetzt aber der Fall ist.

Sollten Sie gravierende Abweichungen feststellen und diese als nicht gerechtfertigt oder nicht korrekt empfinden, können Sie selbstverständlich von dem im Bescheid angeführten Rechtsmittel Gebrauch machen.

Ich bitte Sie, allfällige Einsprüche nicht telefonisch oder persönlich am Gemeindeamt, sondern unbedingt schriftlich, innerhalb der angeführten Frist einzubringen!

Nur so haben wir die Möglichkeit, die Angaben bzw. Abweichungen genau zu überprüfen und ggf. die Vorschreibung zu korrigieren.

Ich wünsche euch allen,
trotz der nicht rosigen Aussichten,
frohe Weihnachten,
einen guten Rutsch ins neues Jahr
und vor allem g'sund bleiben!

Bürgermeister Ing. Johann Laa

EINIGE WICHTIGE BESCHLÜSSE AUS DEM GEMEINDERAT

Investitionen im Kindergarten Trautmannsdorf/L.

Außenrollläden für die Dachflächenfenster, Sanierung des Parkettbodens und Malerarbeiten wurden zum Gesamtpreis von € 15.164,58 exkl. MWSt. an die einheimischen Betriebe Fa. Kunsttischlerei Lutz und Fa. Veronika's als Bestbieter vergeben.

Malerarbeiten in der Mehrzweckhalle Trautmannsdorf/L.

werden zum Preis von € 6.240,- inkl. MWSt. an die einheimische Firma Veronika's vergeben.

Genehmigung und Unterfertigung des Kaufvertrages mit Nicole Schröck und Friedrich Gottwa, betreffend das Grundstück 3021/1, KG Sarasdorf, Betriebsbauland Stixneusiedl

Abschluss eines Rahmenvertrages auf Grund der Kontrahentenausschreibung für Straßenbau-, Kanal- und Wasserleitungsarbeiten

für eine Laufzeit von 3 Jahren + 1 Jahr Verlängerungsoption mit der Fa. Pittel+Brausewetter.

Grundsatzbeschluss über den Ankauf von Straßenlaternen / Leuchtmitteln

Die Fa. Siemens ging aus den Anfragen als Billigstbieter hervor. Der Ankauf von Lampen für die Marktgemeinde Trautmannsdorf/Leitha soll in nächster Zeit grundsätzlich bei der Fa. Siemens erfolgen.

Ev. Vermietung des ehemaligen Lagerhaus Trautmannsdorf/L.

Mit Herrn Ing. Wagner wird ein befristetes Mietverhältnis von 01.01.2021 bis 31.12.2022 für Räumlichkeiten im ehem. Lagerhaus Trautmannsdorf/L. abgeschlossen.

Befristete Anpassung des Mitgliedsbeitrags Römerland-Carnuntum

Eine befristete Anhebung der Beiträge / Kopf auf € 6,00 ist zur Aufrechterhaltung des Betriebes für die nächsten Jahr notwendig geworden. Als Grundlage gilt die Bevölkerungszahl der letzten Einhebung des Mitgliedsbeitrages 2020.

Ansuchen der Pfarre Gallbrunn um Subvention für die Reparatur der Kirchenglocken

wurde mit den bestehenden Fördersätzen genehmigt.

EINIGE WICHTIGE BESCHLÜSSE AUS DEM GEMEINDERAT

Gasthaus Trautmannsdorf/Leitha, Hauptstraße 64a, 2454 Trautmannsdorf/Leitha

Als neuer Mieter/Pächter werden Gespräche mit Fr. Irina Drecho aus Gattendorf (Schnitzelwirt) intensiviert.

Verordnung einer Bausperre nach § 35 (1) des NÖ Raumordnungsgesetzes 2014 im gesamten Gemeindegebiet

Gemäß § 35 (1) des NÖ Raumordnungsgesetzes 2014 in der derzeit geltenden Fassung wird auf Grund der geplanten Änderung des Bebauungsplanes für sämtliche Grundstücke im Bauland, ausgenommen der Aufschließungszonen BW-A11, BW-A12, BW-A13 (KG Gallbrunn), BW-A12.1, BW-A12.2, BW-A12.3 (KG Sarasdorf) sowie BW-A1, BW-A2, BW-A3 (KG Trautmannsdorf/Leitha) für die Dauer von zwei Jahren ab Kundmachung, mit der einmaligen Option auf Verlängerung um ein Jahr, eine Bausperre erlassen.

Beim Bürgermeister als Baubehörde I. Instanz, kann schriftlich um die Aufhebung dieser Bausperre angesucht werden.

Baubehördliche Verfahren, die zum Zeitpunkt der Kundmachung der Bausperre bereits anhängig waren, werden nicht berührt.

Errichtung einer Agro-Photovoltaikanlage im Gemeindegebiet

Die EWS Consulting und die Püspök Group haben gemeinsam einen Antrag zur Errichtung einer Agro-Photovoltaikanlage gestellt, welcher abgelehnt wurde.

Voranschlag 2021

Der Voranschlag 2021, der mittelfristige Finanzplan, der Dienstpostenplan, sowie folgende Punkte wurden beschlossen:

- Der Nachweis über die Investitionstätigkeiten und deren Finanzierung.
- Der Gesamtbetrag der Darlehen in Höhe von € 444.500,- und der Gesamtbetrag von Zahlungsverpflichtungen, die wirtschaftlich einer Kreditverpflichtung gleichkommen und zur Deckung der Erfordernisse der Investitionstätigkeiten aufzunehmen sind.
- Der Nachweis der Änderung der Nutzungsdauer abweichend von § 19, Abs. 10, VRV 2015.
- Weitere Nachweise, welche in diesem Gesetz oder in einer Verordnung der Landesregierung zur Haushalts- oder Buchführung verordnet wurden.

WEITERE INFORMATIONEN

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner!

Ich möchte mit der Zeit gehen und Ihnen wichtige Informationen vermehrt über die **Gemeindewebseite** www.trautmannsdorf-leitha.gv.at, unseren **Newsletter**, sowie **Gem2Go** weitergeben.

Bitte nutzen Sie diese Möglichkeiten, um sich über Aktuelles aus den vier Ortschaften zu informieren. Mein Ziel ist es, die Zettelwirtschaft zu minimieren und so die Umwelt zu schonen und unnötigen Müll zu vermeiden!

Die Anmeldung zum **Newsletter** finden Sie unter folgendem Link auf unserer Webseite:
https://www.trautmannsdorf-leitha.gv.at/Neuigkeiten_Termine/Newsletter_abonnieren

Die **Gem2Go-App** können Sie kostenlos über Google Play, Apple App Store, Galaxy Apps oder AppGallery downloaden.

Ich freue mich auf zahlreiche Besucher auf unserer Gemeindewebseite,
Ihre Anmeldungen zum Newsletter und darauf, Sie über Gem2Go up-to-date zu halten!

Willkommen bei
Gem2Go

Die Gemeinde Info und Service App für alle Gemeinden Österreichs.
Jetzt kostenlos downloaden:

GET IT ON Google Play | Download on the App Store | Available on Galaxy Apps | GET IT ON AppGallery

Willkommen bei
Gem2Go

WEITER INFORMATIONEN



Vieles ist heuer anders, aber eines soll bleiben: Weihnachten ohne Christbaumbrand

Was heuer wegen Corona zu Weihnachten erlaubt ist, ist noch nicht ganz klar. Wahrscheinlich werden weniger Menschen um den Baum versammelt sein. Aber in vielen Häusern und Wohnungen wird es auch dieses Jahr einen Weihnachtsbaum geben. Damit auch im kleineren Kreis die Feiertage ohne feurige Überraschungen bleiben, hier die wichtigsten

Tipps für "feuersichere" Festtage:

Sie wollen echten Kerzenschein, keine elektrischen Lichterketten am Heiligen Abend – mit ein bisschen Vorsicht und unseren Tipps können Sie das Risiko klein halten:

- ▲ Achten Sie auf genügend Abstand zwischen Christbaum und Vorhängen
- ▲ Verwenden Sie geeignete Kerzenhalter und stellen Sie die Kerzen senkrecht (wenn die Äste nach ein paar Tagen nachgeben, dann die Kerzen nachjustieren)
- ▲ Lassen Sie den Baum nie allein, wenn Kerzen darauf brennen
- ▲ Lassen Sie auch sonst brennende Kerzen nie unbeaufsichtigt
- ▲ Wechseln Sie heruntergebrannte Kerzen aus
- ▲ Stellen Sie Handfeuerlöscher oder Löschdecke bereit
- ▲ Wenn es trotzdem brennt: den **Feuerwehr-Notruf 122** alarmieren (oder den internationalen Notruf 112) halten Sie Fenster und Türen geschlossen
- ▲ **Die Grundregel:** Nadelt der Baum schon stark ab, verzichten Sie aufs letzte Anzünden - es könnte ein feuriger Abschied werden.

Ein Tipp: schmücken Sie den Baum zusätzlich zu den traditionellen Kerzen mit elektrischen Lichterketten. Die übernehmen dann die stimmungsvolle Beleuchtung, wenn der Baum schon zu trocken für echte Kerzen ist.

Und vorsichtshalber: rechnen Sie rund um den Jahreswechsel vermehrt mit Stromausfällen – durch Schnee, Eis oder Wind. Eine Taschenlampe, ein Batterieradio und ein kleiner Vorrat sind dann genau das, was Sie sich wünschen – oder besser schon vorbereitet haben. Ein trockener Baum ist dann jedenfalls keine gute Lichtquelle!



Frohe, sichere und gesunde Weihnachten und erholsame Feiertage!

www.noezsv.at



AUS DEN ORTSCHAFTEN

CHRISTBAUMENTSORGUNG



In der Zeit von **Donnerstag, 7. Jänner bis Sonntag, 10. Jänner 2021** können Christbäume ganztägig und kostenlos an folgenden Sammelstellen in den vier Ortschaften entsorgt werden:

Gallbrunn: Brückenwaage, Kellergasse/Ecke GH Muhr

Sarasdorf: Container beim Feuerwehrhaus, Feldgasse

Stixneusiedl: Ecke Teichgasse / Alte Bundesstraße

Trautmannsdorf/Leitha: Container am Marktplatz

ZUSTELLSERVICE EINGESTELLT

Bitte beachten Sie, dass das von der Gemeinde während des Lockdowns angebotene Zustellservice für Medikamente und Lebensmittel **ab Freitag 11.12.2020 eingestellt** wurde!

DEFIBRILLATOREN FÜR ALLE ORTSCHAFTEN

Im Sinne der Sicherheit und Gesundheit aller Einwohnerinnen und Einwohner unserer Gemeinde wurden Defibrillatoren angeschafft und an unten ersichtlichen Standorten installiert. Sie können von allen EinwohnerInnen jederzeit verwendet werden. Die Bedienung ist selbsterklärend.

Vielen Dank an den VEG für die Bereitstellung eines der Defibrillatoren für Gallbrunn!



Gallbrunn
Aufbahnhungshalle



Gallbrunn
Gemeindeamt



Sarasdorf
Feuerwehrhaus



Stixneusiedl
Musikheim,
Feuerwehrhaus,
Gemeindeamt



Trautmannsdorf/Leitha
Durchhaus,
Jugendgasse

AUS DEN ORTSCHAFTEN

WEIHNACHTSBAUM GALLBRUNN

Auch heuer ziert ein festlich beleuchteter Baum während der Adventszeit den Platz vor der Pfarrkirche hl. Florian in Gallbrunn.

Vielen Dank an Frau Langer und Herrn Honzatko, für die Spende der ca. 5 m hohe Blaufichte!



Ein Großer Dank geht außerdem an die beiden Baumschneider und Aufsteller Georg Scherz und Johann Fischer, die Kran- bzw. Staplerfahrer Kurt Frank und Sascha Weiß, Gerald Nemeth für die Montage der Lichterkette, sowie Ingrid Muhr und Karl Havlicek für ihre tatkräftige Unterstützung!

ADVENTFENSTER GALLBRUNN

Bei der Adventfensteraktion 2019 wurde ein Spendenbetrag in der Höhe von €1.898,50 gesammelt, der für die Anschaffung weiterer Weihnachtssterne für Gallbrunn verwendet wurde.

Unterstützt wurden wir hier von Umweltgemeinderat bzw. Fa. Nikolaus Hofbauer KG aus Gallbrunn.



Organisator Sascha Weiß, der auch Inhaber der Firma Haus-Garten-Handel Sascha Weiß ist, montierte die Sterne entlang der Hauptstraße kostenlos. Der Organisator bedankt sich auf diesem Weg nochmals recht herzlich bei allen TeilnehmerInnen und der gesamten Ortsbevölkerung!

Auch heuer wird es in der Vorweihnachtszeit die Adventfenster geben. Auf Grund der aktuellen Situation ist allerdings kein Ausschank möglich!



AUS DEN ORTSCHAFTEN

BAUMPFLANZAKTION IN TRAUTMANNSDORF/LEITHA



In den letzten Wochen wurden vom Außendienst in Trautmannsdorf/Leitha, im Rahmen von Neu- und Ersatzpflanzungen, insgesamt 18 Bäume gesetzt. Im Bereich der Volksschule, des Kindergartens und der schulischen Nachmittagsbetreuung sind das eine Eiche, Platanen, Nussbäume und ein Blauglockenbaum, die den Kindern in den Pausen und am Nachmittag bald natürlichen Schatten spenden sollen.

Entlang von Hauptstraße, Alleegasse, Kellerweg und Birnzopf wurden Ersatzpflanzungen für im Lauf der Jahre gefällt oder durch Sturm schwer beschädigte Bäume vorgenommen. Hier wurden, passend zum Altbestand, Säulenhainbuchen und Kastanien gewählt.

BÜCHERBOX AM "PLATZERL FÜR'S TRATSCHERL" IN GALLBRUNN

Die Bücherbox beim Buswartehäuschen in Gallbrunn, das im Sommer im Rahmen des Projektmarathons der Landjugend Bruck/Leitha gestaltet wurde, ist fertiggestellt und befüllt. Die Projektverantwortlichen rund um Mag. Karl Havlicek, Obmann des VEG, und Ortsvorsteher Josef Reiser wünschen viel Spaß beim Lesen!

Vielen Dank an Mag. Havlicek für die Fotos.



RADRASTPLATZ TRAUTMANNSDORF/LEITHA



Anfang diesen Herbstes wurde von unserem Bauhofteam, in Zusammenarbeit mit Zimmerei Ing. Christian Schäfer aus Höflein, beim Friedhof in Trautmannsdorf ein überdachter Radrastplatz errichtet.

Dieser steht seit Mitte Oktober den Radlern entlang der „Winzer Tour Carnuntum“ für die wohlverdiente Pause zur Verfügung.

AUS DEN ORTSCHAFTEN

BAUMPFLANZUNGEN, GRÜNFLÄCHE UND STRASSENSANIERUNG SARASDORF

In den vergangenen Wochen wurden in Sarasdorf einige Ersatz- und Neupflanzungen von Bäumen im Bereich Hauptstraße und Radrastplatz vorgenommen.

Beim Radrastplatz wurde ein Kirschbaum ersetzt, entlang der Hauptstraße Säulenhainbuchen gesetzt.

Weiters wurde die Grünfläche neben dem Aufeld Nord hergestellt und Schäden am Verbindungsweg zwischen Sarasdorf und dem Ortsteil Sarasdorf Aufeld saniert.



GÜTERWEG UND WASSERAUFFANGBECKEN STIXNEUSIEDL

Die Befestigung des Güterweges beim Sportplatz samt Renovierung des Wasserauffangbeckens wurde von der Firma STRABAG ausgeführt.

Die Gesamtkosten für diese Projekte lagen bei ca. € 30.000,00.



AUS DEN ORTSCHAFTEN

ÖBB BAUSTELLE GLEISANLAGE, BAHNSTEIGE UND FUSSGÄNGERUNTERFÜHRUNG



Die Bauarbeiten der ÖBB im Bereich Bahnhof Trautmannsdorf/Leitha wurden termingerecht abgeschlossen.

Im Zuge dessen wurden beide Bahnsteige erneuert und besser gesichert, das Infoleitsystem modernisiert und die Wartebereiche der Fußgängerunterführung renoviert.

Die neue Anlage steht allen Pendlerinnen und Pendlern seit Mitte November zur Verfügung.



REPARATUR DER ASPHALTDECKE, RAMPEN UND ZUFAHRT FRIEDHOFGASSE

Nach dem erfolgreichen Abschluss der Bauarbeiten im Bereich des Bahnhofes und der Bahnsteige in Trautmannsdorf/Leitha, ist nun die Reparatur der stark in Mitleidenschaft gezogenen Asphaltdecke, Zufahrten und Rampen im Bereich Friedhofgasse notwendig.

Diese Arbeiten werden im Zeitraum zwischen 14. und 17.12.2020 auf Kosten der ÖBB durchgeführt.

Im Baustellenbereich wird es in dieser Zeit zu Fahrverboten und Umleitungen kommen.

AUS DEN ORTSCHAFTEN

DIE WASSERKRAFT KEHRT ZURÜCK KLEINWASSERKRAFTWERK TRAUTMANNSDORF / LEITHA



Dort, wo früher der Mühlbach die Seidl-Mühle angetrieben hat, wird nun nach 75 Jahren wieder ein Wasserkraftwerk entstehen.

Auf der Suche nach einem geeigneten Platz für ein kleines Wasserkraftwerk stieß der Energiepark Bruck/Leitha vor gut 3 Jahren auf die Wehrschwelle in Trautmannsdorf/Leitha und es wurde ein Nutzungsvertrag mit der Gemeinde abgeschlossen. Dies war der Startschuss für die Planung und Genehmigung des Kleinwasserkraftwerks.

Der Baubeginn fand wie geplant Anfang November statt, die Inbetriebnahme soll im August 2021 erfolgen.

Das neue Trautmannsdorfer Wasserkraftwerk hat eine Leistung von knapp 80 kW und wird ca. 500.000 kWh sauberen Strom für rund 125 Trautmannsdorfer Haushalte produzieren.

Wie für kleinere, revitalisierte Standorte nicht untypisch kommt eine sogenannte Wasserkraftschnecke (Fa. Vandezande, *siehe Symbolfoto*) zum Einsatz.

Wasserkraftschnecken zeichnen sich durch einen sehr effizienten Betrieb bei geringen Fallhöhen aus und sind so konstruiert, dass sie einen Fischabstieg ermöglichen.

Der Energiepark Bruck/Leitha bedankt bei den betroffenen Anrainern für die Nachsicht während der Bauphase und freut sich auf die Nutzung der Wasserkraft in der Gemeinde Trautmannsdorf/Leitha.

FACTBOX KLEINWASSERKRAFT

Als Kleinwasserkraftwerke werden Kraftwerke mit ≤ 10 MW Leistung definiert.

Bedeutung der Kleinwasserkraft in Österreich: ca. 13% (E-Control, Statistikbroschüre 2020) der heimischen Wasserkraftkapazitäten werden in diesem Segment bereitgestellt.

Die 4.000 Kleinwasserkraftwerke in Österreich produzieren 6.000 GWh sauberen Strom.

In NÖ befinden sich 617 Kleinwasserkraftwerke die 510 GWh Strom erzeugen und gleichzeitig 360.000 t CO² vermeiden. (siehe www.kleinwasserkraft.at)

BÜCHEREI



Winterzeit ist Lesezeit!

Genießen Sie mit einem guten Buch
die gemütlichen Abende vor dem Kamin!
Wir hoffen, sobald der COVID-19 Virus es erlaubt,
wieder für Sie / Euch da zu sein!



Besuchen Sie uns in der Bücherei und wählen Sie aus unserem großen Medienbestand, welchen wir bemüht sind, ständig für Sie aktuell zu halten. Mit einem Gutschein für eine Jahreskarte könnt ihr vielleicht guten Freunden, Nachbarn oder Familie eine kleine Weihnachtsfreude bereiten!

Zur Jahreskarte bekommen Sie auf Wunsch Zugangsdaten, um kostenlos E-Books herunterzuladen.

Wir wünschen unseren LeserInnen ein frohes Weihnachtsfest, einen guten Rutsch ins Neue Jahr und bitte „gesund“ bleiben! **Ihr / Euer Bücherei Team**

KINDERBETREUUNG

LICHTERWOCHE IM KINDERGARTEN GALLBRUNN

Um auch heuer mit allen Kindern den Festtag des heiligen Martin feiern zu können, fand im Kindergarten in Gallbrunn eine "Lichterwoche" statt.



GRÜSSE VON DEN DORFSPATZEN!

Seit mittlerweile einem Jahr gibt es unsere Kleinkindbetreuung "Sarasdorfer Dorfspatzen". Wir dürfen mit Stolz auf ein spannendes, erfolgreiches und interessantes Jahr zurückblicken und freuen uns über zahlreiche Kinder, die wir in diesem Jahr betreuen durften. Auf diesem Wege wollen wir uns bei allen Kindern und Eltern für dieses schöne Jahr bedanken!



Frohe Weihnachten,
Euer Dorfspatzen-Team



Sarasdorfer | DORFSPATZEN



ANDREAS MAURER VOLKSSCHULE



SCHWERPUNKT ACHTSAMKEIT

Im Mittelpunkt der Achtsamkeit steht die Wahrnehmung. Es geht darum, den Moment wachsam und neutral zu erleben, ganz ohne Bewertung.

Mit Übungen zur Achtsamkeit lernt man, seine Wahrnehmung zu lenken und somit alles Unwesentliche auszublenden.

Achtsamkeit ist eine gute Basis für...

- Emotionale Selbstregulation
- Verringerung von Stress
- Stärkung der Sozialkompetenzen
- Förderung der Konzentration
- Erhöhung der Aufmerksamkeitsspanne
- Steigerung des Wohlbefindens



In der Ruhe liegt die Kraft!

Achtsamkeit bedeutet also ganz bei sich selbst zu sein, aufmerksam etwas wahrzunehmen und dabei ganz bei dieser einen Sache zu sein.

Dabei sind es kleine, quasi alltägliche Handlungen, die, bewusst und mit Muße durchgeführt, zur Achtsamkeit führen können!

Verschiedene Übungen wurden schon in der Volksschule umgesetzt.

ÜBUNG: GROUNDING-FÜSSE SPÜREN

Die Kinder suchen sich einen Platz im Raum und stehen dort barfuß (ggf. auf Socken) mit aufrechter Körperhaltung. Beide Füße stehen fest auf dem Boden.

„Fühlen sich deine Füße schwer oder leicht an? Angespannt oder entspannt? Gib etwas mehr Gewicht auf deine Zehen. - Wie verändert sich das Gefühl? Was passiert, wenn du dein Gewicht auf die Fersen verlagerst? Werden deine Füße vielleicht wärmer? - Beobachte das Gefühl deiner beiden Füße genau!“

In dieser Position zwei bis drei Minuten stehenbleiben und bewusst spüren.

Zusammengestellt von M. Tinnacher

U M W E L T

WINTERDIENST / SCHNEERÄUMEN – GREIFEN SIE ZUR SCHAUFEL!

Wenn Eis und Schnee die Straßen und Wege zur Rutschbahn machen, sind viele spätestens mit dem ersten Schritt aus dem Haus überfordert. Das gilt auch für die Sicherung der Wege.

Hier einige Tipps, damit wir alle sicher durch den Winter kommen:

- **Räumen vor Streuen:** den Schnee zuerst mittels Schneeschieber oder Besen entfernen.
- **Abstumpfende Streumittel** wie Sand, Splitt aus Dolomit oder Basaltgestein als mechanische Rutschhemmung streuen.
- Auftaumittel nur an besonders **gefährlichen Stellen**, wie Treppen oder Rampen, bei Glätte verwenden. Achten Sie unbedingt auf die Dosierung!
- Auftaumittel wie Streusalz **nicht direkt auf die Schneefläche** auftragen!
- **Salz verliert seine auftauende Wirkung** bei Temperaturen ab ca. -10 °C !
- **Kaliumkarbonat auf Blähton** verwenden. Der Blaue Engel und der Nordic Swan sind zwei Umweltzeichen, die auf einigen Streumitteln zu finden sind.
- Grundstückseigentümer im Ortsgebiet müssen **Gehwege zwischen 6:00 und 22:00 Uhr** schnee- und eisfrei halten. Ist ein Gehsteig oder Gehweg nicht vorhanden, ist der **Straßenrand in einer Breite von 1 Meter zu räumen und zu betreuen.**

Quelle: https://www.wko.at/service/wirtschaftsrecht-gewerberecht/Schneeraeum-_und_Streupflicht.html

HEIZKOSTENZUSCHUSS 2020/21

Die NÖ Landesregierung hat beschlossen, sozial bedürftigen Niederösterreicherinnen und Niederösterreichern einen einmaligen Heizkostenzuschuss für die Heizperiode 2020/21 in der Höhe von € 140,00 zu gewähren.

Der Zuschuss kann bis 30. März 2021 auf dem Gemeindeamt des Hauptwohnsitzes beantragt werden.

Das Antragsformular finden Sie auf unserer Gemeindeforum unter News/Aktuelles. Es liegt außerdem am Gemeindeamt auf.



Unter folgendem Link finden Sie nähere Informationen rund um den Heizkostenzuschuss:

https://www.noel.gv.at/noel/SeniorInnen/Foerd_Heizkostenzuschuss.html

U M W E L T

GABL SMS-SERVICE



GABL, der Gemeindeverband für Abfallbehandlung Bezirk Bruck/Leitha, bietet ein kostenloses SMS-Service an, mit dem Sie sich über bevorstehende Abfuhrtermine informieren lassen können.

Anmeldung auf <https://bruck.umweltverbaende.at/>
unter **Bürgerservice / SMS-Service**

MÜLLABLAGERUNGEN



Seit einiger Zeit kommt es leider wieder häufiger zu Müllablagerungen **im Bereich der Windschutzgürtel**, sowie entlang der Batthyanystraße.

Unbegreiflich vor allem deswegen, weil es im Ortsgebiet genügend Mistkübel und Altstoffsammelinseln, sowie ein gratis zu benutzendes Sammelzentrum an der B10 beim Kreisverker B10/B60 zwischen Enzersdorf/Fischa, Schwadorf und Margarethen/Moos gibt.



Im Berich des Leithakanales beim Krautgarten wurde auf Grund der starken Verschmutzung, vor allem mit Aludosen und Plastikflaschen, von der Abteilung Wasserbau des Landes NÖ im August diesen Jahres eine Hinweistafel (siehe Foto) installiert, die bereits Wirkung zeigt.

Achten Sie beim Aufenthalt in diesem Bereich vermehrt auf die Sauberkeit, da dieser Weg anderenfalls von Seiten der Landesregierung, Abteilung Wasserbau, mit einer Schranke gesperrt wird.

Bitte helfen Sie, in unser aller Interesse, mit, unsere Ortschaften lebenswert und sauber zu halten. Illegale Müllablagerungen gefährden die Tiere und schädigen die Umwelt!

JUBILÄEN

In der September Ausgabe unserer Gemeindezeitung haben wir Sie, da auf Grund der Corona Pandemie keine Besuche seitens der Marktgemeinde Trautmannsdorf/Leitha möglich waren, gebeten, uns persönliche Fotos Ihrer Feier zukommen zu lassen.

Es wurden Fotos ab dem 90. Geburtstag bzw. der Goldenen Hochzeit veröffentlicht.
Die Reihung der Fotos erfolgte nach Kalendermonaten des Jubiläums, im Kalendermonat alphabetisch.

WIR DÜRFEN ALLEN JUBILAREN NOCH EINMAL GANZ HERZLICH GRATULIEREN!

Elfriede & Alexander Schipfer
Goldene Hochzeit im April



Anna & Ernst Schnitzer
Diamantene Hochzeit im Juni



Erika & Robert Zwirschitz
Diamantene Hochzeit im Juni



Helga & Georg Graber
Diamantene Hochzeit im Juli



Anna & Franz Lutz
Diamantene Hochzeit im August



Hedwig & Franz Hillinger
Goldene Hochzeit im September



Herta Friedrich
95. Geburtstag im Oktober



Stefanie & Adolf Müller
Diamantene Hochzeit im Oktober



Hilde & Ludwig Böcskei
Diamantene Hochzeit im November



Marie Harrer
90. Geburtstag im November



*Frohe Weihnachten,
einen guten Rutsch ins Jahr 2021
und vor allem Gesundheit wünschen*

Ihr Bürgermeister,



Ihr Vizebürgermeister,



Ihr Ortsvorsteher der KG Gallbrunn,



Ihr Ortsvorsteher der KG Sarasdorf



und das Team der Marktgemeinde Trautmannsdorf an der Leitha!



Weihnachtliche Gestaltung des Bereiches der ehemaligen Trafostation beim Kreisverkehr in Trautmannsdorf/Leitha.